



Тема: Травмы и страхование учащихся
2021–2022 учебный год

Уважаемые родители / законные опекуны!

Безопасность наших учащихся имеет для всех нас первостепенное значение, и мы хотим оградить их от травм. Тем не менее несчастные случаи все же происходят (и в школе, и за ее пределами), а необходимая медицинская помощь может обойтись недешево. Примите во внимание, что школа **не** несет ответственность за подобные расходы, но предлагает вам возможность приобретения полисов добровольного страхования учащихся. Подробные сведения можно найти в прилагаемой брошюре / форме регистрации.

Вы можете приобрести для своего ребенка как полное страховое покрытие, которое будет действовать круглосуточно и ежедневно в любой точке земного шара, так и ограниченное страховое покрытие, которое будет действовать только в отношении школьного травматизма. Эти планы страхования **не** ограничивают возможности выбора врачей и больниц, но обеспечивают доступ к обширной сети поставщиков услуг по сниженным ценам. Обращаясь за помощью к поставщикам услуг, заключившим договор со страховым планом, можно сократить собственные расходы, особенно если ребенку потребуется операция или госпитализация.

Кроме того, предлагается **план страхования учащихся от несчастных случаев и болезней** с оплатой по мере получения услуг, который распространяется на заболевания, а также травмы, полученные в школе и за ее пределами. План страхования *от стоматологических несчастных случаев* может быть особенно полезен учащимся младшего возраста, поскольку окончательное лечение травмированных зубов зачастую приходится откладывать до их полной смены на постоянные.

Распространенные выплаты на неотложную медицинскую помощь. Независимо от выбранного уровня выплат, в страховое покрытие всех планов медицинского страхования от несчастных случаев и «*Плана страхования учащихся от несчастных случаев и болезней*» входит оплата регламентированных расходов на *услуги машины скорой помощи, отделения неотложной помощи и врача неотложной помощи* в размере 100 % обычной, традиционной и разумной платы (UCR) вплоть до достижения лимитов страхового плана.

Расширенные выплаты при сотрясении мозга. Если застрахованный учащийся получает сотрясение мозга во время любых мероприятий, на которые распространяется действие страхового покрытия, и в результате выбывает из игры в рамках межшкольных спортивных соревнований в соответствии с официальными протоколами на случай сотрясения мозга у игроков, то любые нестрахуемые минимумы и внутренние лимиты плана отменяются, и оплата оценки и лечения сотрясения мозга производится в размере 100 % UCR согласно остальным условиям страхового полиса.

Межшкольные спортивные соревнования. Примите во внимание, что все предлагаемые страховые планы (за исключением плана страхования от стоматологических несчастных случаев) могут использоваться с целью соблюдения применимых требований по страхованию на уровне штата и местном уровне для участия в межшкольных спортивных соревнованиях (страховое покрытие для футболистов-тэкллов предлагается отдельно).

COVID-19. После физического закрытия школ в марте 2020 года администратор данной программы, компания Myers-Stevens & Toohey (MST), совместно с андеррайтинговой страховой компанией внесли в программу страхования ряд поправок. Вкратце они включали следующее: 1) критерии включения в страховое покрытие дистанционного обучения на дому; 2) критерии включения в страховое покрытие расходов на тестирование на COVID-19; 3) включение телемедицины в число оплачиваемых услуг; 4) критерии включения в страховое покрытие школьных мероприятий, вынесенных за пределы последнего учебного дня; 5) критерии расширения страхового покрытия на окончивших школу учащихся, участвующих в таких мероприятиях; 6) изменение процедур и форм страховых требований. **Подробности можно найти на веб-сайте MST www.myers-stevens.com.** На данный момент эти поправки продолжают применяться к программе страхования на 2021–2022 учебный год. По мере развития событий, связанных с пандемией COVID-19, на веб-сайте MST будут публиковаться соответствующие обновления.

Настоятельно рекомендуем внимательно изучить предоставленную информацию. Если у ребенка уже есть медицинская страховка, то предлагаемые планы страхования учащихся также могут использоваться для расширения выбора поставщиков услуг и помощи в оплате высоких нестрахуемых минимумов и обязательств по долевному участию в расходах в размере 30–40 %, налагаемых многими современными планами медицинского страхования.

Чтобы зарегистрироваться в программе, следуйте указаниям в прилагаемой брошюре. Кроме того, зарегистрироваться можно на сайте www.myers-stevens.com. Несмотря на то, что ребенка можно зарегистрировать в любое время, разовые страховые взносы за участие в планах медицинского страхования от несчастных случаев и в плане страхования от стоматологических несчастных случаев останутся неизменными независимо от даты регистрации. В этой связи рекомендуем Вам задуматься о регистрации уже сейчас, чтобы получить страховое покрытие на это лето и весь 2021–2022 учебный год. После обработки заявления Вам домой по почте будет отправлена идентификационная карточка участника, подтверждающая страховое покрытие.

С вопросами об имеющихся вариантах страхового покрытия, поправках, обусловленных с пандемией COVID-19, а также за помощью в регистрации обращайтесь в компанию Myers-Stevens & Toohey по телефону (800) 827-4695. Родителям, которые говорят по-испански, могут помочь двуязычные сотрудники.